



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

EDITO

N° 326 - JUILLET 2009

BRAVO À NOS JARDINIERS ET BONNES VACANCES À TOUS !

« Cela fait plusieurs années que j'ai la responsabilité de l'organisation du concours municipal des « Maisons fleuries ». Chaque année et pour la 17^{ème} édition, vous êtes encore nombreux à vous être inscrits soit une cinquantaine de passionnés en 2009. Bientôt le service communication accompagné de mon ami et conseiller municipal Jean-Claude Quentin viendra chez les participants afin de prendre des photos. On sait combien l'été et son lot de soleil et de lumière sont propices au fleurissement de nos maisons et de notre ville. Je profite du beau temps et de cet éditorial pour rendre hommage à tous ceux et à toutes celles qui donnent beaucoup de leur temps afin de faire de leur foyer un lieu agréable à vivre. Je les remercie également au nom de notre commune d'apporter leur pierre à l'édifice pour faire de Grenay une belle ville dont nous sommes tous fiers. Parfois, lorsque je passe dans les cités minières ou dans le centre, c'est un vrai plaisir de profiter de la devanture fleurie de la maison de certains. Je leur tire mon chapeau car on sait le travail et le temps que cela représente pour rendre si belle leur demeure. D'autant plus qu'il faut rappeler que certains des participants vont même jusqu'à préparer leurs graines eux-mêmes. Ce qui signifie que, pour eux, la préparation du concours des « Maisons fleuries » débute déjà des mois à l'avance. De la patience, du travail et un peu de sou. C'est d'autant plus important de rendre hommage à tous ces Grenaysiens



puisque même en ces temps de crise, où la vie quotidienne devient de plus en plus difficile, ils arrivent à mettre un peu d'argent de côté pour leur maison et le plaisir de nos yeux.

J'ai pour habitude de me balader dans la ville. Parfois, j'ai un petit regret, c'est de constater que certains de nos habitants ont de très belles façades fleuries et qu'ils ne font pas le pas pour s'inscrire auprès des services de la mairie. C'est dommage, car je dois avouer que quelques uns d'entre eux seraient probablement très bien classés et peut-être auraient la chance de terminer premier. S'ils se reconnaissent, je leur dis bravo et merci pour leur travail et j'espère

qu'ils prendront le temps d'être des nôtres l'an prochain.

Je ne terminerai pas ces félicitations et ces remerciements sans souligner le travail réalisé par nos services techniques et en l'occurrence par le service « espaces verts ». En témoigne, notre arbre métallique fleuri et coloré qui, d'un côté, s'ouvre vers notre magnifique boulevard St-Louis, et de l'autre, achève presque la rue Beugnet faisant regretter de quitter notre si belle ville. Comme quoi avec peu d'argent, mais avec goût et passion, le personnel de la collectivité peut donner du charme à notre ville.

Comme tous les ans, en novembre, une remise de lots et de diplômes aura lieu à la salle des Fêtes. Entre temps, un jury se réunira afin d'établir deux classements : le concours général et le hors-concours. Celui-ci désignera également une dizaine de maisons qui seront représentées au concours départemental. Chaque année, nous espérons que l'un de nos participants sera bien classé. D'autant plus qu'un habitant de notre ville a déjà reçu le premier prix.

Bravo encore à tous les participants de l'édition 2009 et bonnes vacances à tous. Je sais que certains ne quitteront pas Grenay, mais je sais aussi que leur maison fleurie, c'est déjà un peu de leurs vacances...

Jean-Claude DAMIENS
Adjoint au maire
au « fleurissement »

SOLIDARITÉ

ÉTAPE À GRENAY

Dernièrement, la municipalité a accueilli un groupe d'une vingtaine de sans-papiers en marche depuis Lille pour aller au devant des habitants et des élus et expliquer leur action en vue de recevoir leurs papiers réclamés depuis de nombreuses années. Il s'agit d'un véritable sésame pour faciliter leur place dans la société. Soutenus par le comité des sans-papiers du Nord, ils ont marché de ville en ville depuis Neuf-Mesnil à Lille afin de faire entendre leur désir de régularisation et d'être soutenus par les élus à l'exemple de ceux de Grenay.

A Neuf-Mesnil, commune frappée par la tempête d'août 2008, ils ont remis 1000 euros au CCAS en preuve de solidarité.

A Grenay, le mardi 26 juin, 23 personnes, hommes et



Après le verre de l'amitié, en présence du maire, les sans-papiers ont pris à la salle Carin un repas commun offert par la municipalité.

femmes, de nationalités différentes ont été reçues et entendues à la salle des mariages. Elles ont rappelé leur volonté d'obtenir des papiers.

Leurs autres revendications consistaient à demander au Maire Christian Champiré et

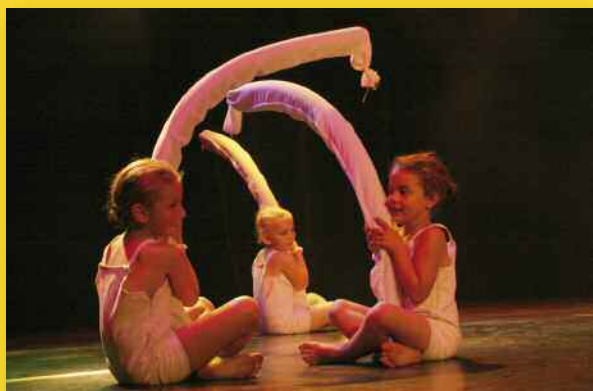
aux membres du conseil municipal d'écrire au préfet de région pour leur régularisation et de rédiger une motion afin de les soutenir. De plus les sans-papiers ont sollicité une présence solidaire du maire le 20 juin dernier en préfecture à

Lille. Fort de 10 000 signatures en faveur de leur régularisation, les militants ont bénéficié du soutien de la ville et notamment du maire qui les a félicités pour leur action. Le maire a souligné que « le respect que l'on doit au droit du sol implique que les sans-papiers sont des Français à part entière, d'autant plus que beaucoup d'entre eux ont un travail ». Il s'est engagé à écrire au préfet de région pour les soutenir et, en septembre, au prochain conseil municipal, il proposera une motion aux élus en faveur d'une régularisation.

Le 20 juin, le préfet a refusé de les recevoir. Tous les mercredis, ils se rassemblent devant la préfecture de Lille à 18h30. Soutenons-les.

DANSEZ MAINTENANT !

Les 26, 27 et 28 juin, finie la morosité ! L'association Jazz Pointe nous invitait à voyager au pays de l'amour, lors de son traditionnel gala de danse organisé à l'espace culturel Ronny Coutteure. Des centaines de parents et de grands-parents ont répondu présent à l'invitation. Le groupe lillois "Blues in the fog" a inauguré le spectacle au son des basse, batterie, guitare, piano, violon, trompette et voix. Les danseuses de l'association ont enchaîné par groupe de niveaux des chorégraphies sur 10 morceaux. Cette manifestation était soutenue par la ville et l'espace Ronny Coutteure, le Fonds de Participation des Habitants et avec l'aide des bénévoles qui ont confectionné les costumes et encadré les enfants.



Réalisées par Richard Pauliac de la compagnie du Tapis Noir, les chorégraphies ont enchanté le public.

RÉCEPTION

DU MOUVEMENT DANS LES ÉCOLES

Comme chaque année, la municipalité a organisé une réception pour les enseignants grenaysiens en salle des mariages.

Christelle Lelieux, conseillère municipale a introduit les discours, suivie par Christian Champiré, maire. En présence de madame Laloux, inspectrice, les enseignants quittant les écoles de la ville, par choix ou du fait des décisions de fermeture de classe, ont ensuite été appelés un à un. Ils se sont vus remettre des cadeaux par les membres du conseil municipal.

A l'école Rostand : Sylvie Caron (mutation), Sandra Leclercq (mutation), Priscilla Bekaert (mutation). **A l'école Bince :** Elise Cartigny (mutation), Claire Pichon (poste fermé), Anthony Robbe (fin de contrat), Angélique Hénin. **A l'école Buisson :** Caroline Quinio (fermeture de classe), Mathieu Ryckembeusch (ZIL), Armelle



Un beau bouquet offert par la ville pour leur départ.

Guillard (mutation). **Pour l'école Prévert :** Julien Boughezal (nommé à titre provisoire). **Enfin, à l'école Morieux :** Blandine Defrance (retraite).

Le collège était représenté par M. Damiens, principal et M. Riez, principal adjoint. Notons les départs de Nadine Carlier, Jennifer Stebach (AE), Thomas Delannoy (AE), Christelle Declerck (AE), Christelle Lorel (agent de service), Monique Guyot, Fatima Ghadi, Hélène Larivière et Alexandra Debret.

DISTINCTION

GÉRARD BATAILLE, CITOYEN D'HONNEUR DE GRENAY

La municipalité a décidé d'élever Gérard Bataille au rang de ses citoyens d'honneur pour son implication dans l'Harmonie de Grenay. A la suite de Max Trédez, il a été président de 1979 à 2001 pour ensuite confier le flambeau à Jean Vincent.

Né à Grenay le 14 octobre 1923, il s'y est marié le 20 avril 1946 avec Raymonde Linglaert. Ils ont eu deux enfants : Daniel et Evelyne.

Gérard est avant tout un passionné de musique. Ce qu'il aime par dessus tout, c'est jouer du trombone à pistons et du trombone à coulisse. Gérard a toujours été soutenu par ses parents pour qui la pratique de ces instruments a demandé un réel sacrifice financier. Il commence par intégrer la fédération de Noeux-les-Mines. En 1939, sa mobilisation

marque la fin de sa pratique au sein de ce groupe.

Malgré l'occupation de la mairie par les Allemands, Gérard continue les répétitions.

Engagé volontaire dans le 60^{ème} régiment d'infanterie, il y restera jusqu'en 1948 comme musicien.

C'est le 2 janvier 1948 qu'il est de retour à Grenay.

Lorsqu'on lui demande ses plus beaux souvenirs, Gérard évoque notamment le concours de 1958 qui a au lieu aux Pays-Bas et auquel trois sociétés françaises ont participé dont l'Harmonie municipale de Grenay. Il nous parle aussi des deux voyages organisés dans le cadre de jumelage, à Ruddington en Angleterre et à Glauchau en Allemagne ainsi que son déplacement au Portugal. Enfin, il évoque la réalisation d'un 33 tours avec les musiciens



Gérard Bataille a été honoré au titre de son engagement en faveur de l'Harmonie municipale.

du groupe de Grenay-Vermelles.

Notons enfin que Gérard Bataille était membre de la formation jazz qui a participé à l'inauguration de la salle Jean Nohain à Lens.

Au niveau associatif, et ce, depuis 1964, il est actif au sein

de l'APEI et en particulier du foyer des Glycines de Grenay. Il a aussi longtemps fait du vélo avec l'amicale laïque. Pour toutes ces raisons, pour son allemand remarquable, pour sa gentillesse, merci Monsieur Bataille.

CULTURE

LA NOUVELLE ÉCOLE DE MUSIQUE EUGÈNE LOSSON INAUGURÉE

Inaugurée le jour de la fête de la musique, la nouvelle école de musique Eugène Losson a bénéficié d'un travail remarquable notamment de la part des services techniques. Petit retour sur les grandes lignes des travaux qui ont permis d'en faire une structure de pratique artistique exemplaire.

Auparavant située aux abords de la place Daniel Breton, l'ancienne école a dû être rasée pour permettre les travaux de réfection de la place. Il a alors fallu trouver un lieu pour construire une nouvelle école rapidement fonctionnelle et engendrant le moins de frais possible pour la commune.

Dans la cité 11, rue du Cambodge, un espace était



Au moment de la coupe du ruban, geste symbolisant l'inauguration de la nouvelle école de musique.

relativement peu exploité. Grâce à la générosité de Guy Deville, président du club Mercier, une partie du club a été investie, permettant la construction d'une scène de répétition plus grande.

De plus, le préau a été utilisé pour créer des box de cours et des toilettes. A cet espace ont été associés un couloir et une véranda. Le chantier a commencé au début du mois de mai de

l'année 2008. Les travaux étaient alors réalisés par le chantier école. Ils ont ensuite été repris par les services techniques. Le bâtiment est aujourd'hui parfaitement isolé d'un point de vue thermique et phonique. Une chaudière collective pour le pôle école de musique – école Prin – club Mercier a d'ailleurs été installée. Elle permet de réaliser des économies de chauffage pour l'ensemble des bâtiments. Depuis octobre, l'école est fonctionnelle même si quelques finitions restent à faire avec notamment l'installation d'une toilette, l'engazonnement extérieur ou encore l'aménagement d'un chemin pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite.

DORTRAIT

GABRIEL LENCLU, FINALISTE DES ROITELETS DE FRANCE

Membre des Francs-Tireurs Artésiens (FTA) de Bully-les-Mines, à 13 ans, Gabriel pratique le tir à l'arc depuis deux ans. Passionné, doué, il a pris part dernièrement à la finale des Roitelets de France dans l'Aisne et a terminé 6^{ème} des épreuves. Finaliste pour la 2^{ème} fois, le jeune Grenaysien s'est spécialisé

dans le tir à la perche, discipline consistant à atteindre une cible à 18 mètres de hauteur. Régulièrement sélectionné comme représentant de son club, le jeune cadet entend poursuivre ses efforts afin de participer bientôt aux Championnats de France. Tous nos vœux de réussite à ce jeune Grenaysien.



PRUD'HOMMES

NORBERT GILMEZ À NANTERRE

2001, explosion de l'usine AZF à Toulouse. 2009, 225 000 euros d'amende sont demandés et auront peut-être la chance d'être versés bientôt en faveur des victimes. 1948, grève des mineurs pour la défense de leur statut. 2009, plus de 60 ans après, l'affaire reste toujours en suspend... On le voit la justice ne résonne pas de la même façon pour tous.



Norbert interviewé par la radio devant le conseil des prud'hommes.

C'est pour ce dernier procès que, à plus de 80 ans, le Grenaysien Norbert Gilmez s'est rendu au conseil des prud'hommes de Nanterre (près de Paris). Regard s'y était déplacé afin de vous rendre compte de la situation. Lors de l'audience s'est déroulé un face à face entre le collectif d'avocats mobilisé en faveur des anciens mineurs et les défenseurs des ex-Charbonnages de France et de l'ANGDM (agence nationale pour la garantie des droits des mineurs). Représentants ces organismes qui n'entendent pas dédommager les salariés, ces derniers ont avancé deux arguments pour leur défense : l'incompétence du conseil des prud'hommes pour traiter ce genre d'affaire et la prescription. En effet, ces derniers ont demandé que l'affaire soit renvoyée devant un tribunal administratif et ont déclaré

que ce n'était pas à la justice judiciaire de traiter ce dossier. D'un autre côté, le collectif des avocats se battant depuis de nombreuses années a réfuté ces arguments et a plaidé pour un dédommagement en faveur des mineurs. L'avocat de la HALDE (Haute Autorité de Lutte contre les Discriminations et pour l'Égalité) a plaidé en faveur des anciens salariés de « Charbonnages de France » considérant qu'il y a eu discrimination au moment de leur licenciement. Au final, le jugement ne sera rendu que le 18 septembre prochain.

Interrogé, Norbert Gilmez a souligné : « je fais confiance à la justice ». Il a également précisé qu'il craignait que, une fois encore, la partie adverse, « essaie de jouer les prolongations ». Affaire à suivre...

VOTRE AGENDA



CONCOURS HIPPIQUE - organisée par le poney club de Gouy-Servins et la municipalité, la 18^{ème} édition aura lieu le dimanche 5 juillet dès 9h sur la place d'Artois - gratuit - rens. au [06 11 77 38 88](tel:061177388).

MARCHÉS AUX PUCES

- organisé par le C.S.L. section basket le samedi 5 septembre de 9h à 18h, bd de la Plaine - 5€ les 5 mètres - réservations à la salle Bigotte de 17h à 19h le mercredi 5 août, vendredi 7 août et mardi 11 août ou par courrier à Michel Fombelle 2, rue de Touraine à Grenay - rens. au [03 21 29 75 07](tel:0321297507) ou [06 05 23 94 65](tel:0605239465).

- organisé par le C.S.L. section tennis de table avec le soutien du billard club le samedi 19 septembre de 8h à 18h boulevard St Louis et boulevard de la Plaine - 4€ les 4 mètres - réservations jusqu'au 10 septembre les lundis et jeudis de 18h à 20h à la salle Fasquel - rens. au [06 98 27 86 49](tel:0698278649) ou [03 61 37 98 46](tel:0361379846).

CROISIÈRE - la commission des « personnes âgées » organise avec l'association « Mieux vivre à Grenay », un déjeuner croisière le jeudi 17 septembre 2009. Réservée aux plus de 50 ans et retraitées - prix de la croisière : 36 € hors transport pris en charge par la ville - inscriptions auprès de Guy Deville au club Mercier le mardi après-midi ; Annie Lelieux au club Carin le jeudi après-midi ; « Mieux Vivre à Grenay », aux jours de permanence le 1^{er} et le 3^{ème} mardi du mois l'après-midi et le vendredi après-midi à l'espace Coolen ; Christelle Lelieux au [03 21 29 12 40](tel:0321291240) - places limitées et inscriptions jusqu'au 10 juillet 2009 - ramassage dès 7h dans différents secteurs de la ville - pour tous problèmes de date, n'hésitez pas à contacter les responsables.

VOS INFOS DIVERSES

FERMETURE RAM - du 30 juillet au 26 août inclus.

ASSISTANTES SOCIALES - des permanences auront lieu à l'annexe de la mairie, rue Dégréaux - Mlle Delfly recevra les mardis 4, 11, 18 et 25 août - Mme Benallal recevra le mardi 21 juillet et le mardi 4 août - rens. au [03 21 45 67 45](tel:0321456745).

TRANSPORT - vous pouvez désormais découvrir le site internet du Syndicat Mixte de Transport sur www.smt-artois-gohelle.fr - il vous renseignera sur le transport scolaire, le transport des personnes à mobilité réduite (le service PROXIBUS) et les avantages sociaux - vous y trouverez également des informations sur les études et travaux en cours au SMT.

BOURSE - la communAupole de Lens-Liévin a décidé de verser une bourse à destination des étudiants de 3^{ème} cycle (master 2 et doctorat) pour l'année universitaire 2009-2010. Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter le [03 21 79 07 12](tel:0321790712).

Bouclage du prochain Regard le vendredi 10 juillet

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie du centre, Liévin (62) - 3100 ex - dépôt légal : 2^{ème} trimestre 2009 - publication gratuite.